

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):**

**Arrieta:** kařðúlats (?)

**Bakio:**

**Bermeo:**

**Berriz:** \*uštéþeðár (?)

**Bolibar:** lapátſa

**Busturia:**

**Dima:**

**Elantxobe:**

**Elorrio:**

**Errigoiti:** lapátſa, \*lapá

**Etxebarri:**

**Etxebarria:** lapátſa

**Gamiz-Fika:** lapátſ

**Getxo:** \*lapáþeðař

**Gizaburuaga:**

**Ibarruri (Muxika):** lapátſa

**Kortezubi:**

**Larrabetzu:**

**Laukiz:** lapářđa, þeðárlats, \*lapáþeðař

**Leioa:** kařðúlatsa (?)

**Lekeitio:**

**Lemoa:**

**Lemoiz:** \*lapáþeðař

**Mañaria:**

**Mendata:** lapatſaþéðař

**Mungia:** latsþéðař, \*lápaþéðař

**Ondarroa:** lápatſ

**Orozko:** \*lápaþeðař

**Otxandio:** kářđo

**Sondika:** kařðúlats (?) , \*lapáþeðař

**Zaratamo:**

**Zeanuri:** lapatsáþeðař

**Zeberio:** lapatsþéðař

**Zollo (Arrankudiaga):**

**Zornotza:** lapátſa

### Araba

**Aramaio:** lápa

### Gipuzkoa

**Aia:** lapátſ belář

**Amezketa:** lapá

**Andoain:**

**Araotz (Oñati):** \*lapáþeðař, \*uštářþeař

**Arrasate:**

**Arroa (Zestoa):** \*lapáþelář, \*lapátf

**Asteasu:** \*lapáðelář

**Ataun:** bělařlátſ (?) , \*lapá

**Azkoitia:**

**Azpeitia:** lapáþelář, lapátf

**Beasain:**

**Beizama:** bělařlátſ

**Bergara:** katubéðař (?) , \*lapaþeðař

**Deba:**

**Donostia:**

**Eibar:**

**Elduain:** lápá

**Elgoibar:** beðárlátſ

**Errezil:** lapátſ

**Ezkio-Itsaso:**

**Getaria:** melóþelář

**Hernani:** péakořloré

**Hondarribia:**

**Ikaztegieta:** lápa, \*lapáþelař

**Lasarte-Oria:** \*lapáþelář

**Legazpi:** lápa, \*lapaþelařa (mark.)

**Leintz Gatzaga:** þotójþeðař

**Mendaro:** lapátſ

**Odartzun:**

**Oñati:** šerúko katútſo

**Orexo:** eáškɔř, \*lápá

**Orio:**

**Pasaia:** \*lapáþelář, \*péakóř

**Tolosa:**

**Urretxu:** lapáþeðař

**Zegama:** lapáþeðař

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** lapáte

**Alkotz:** lapátsa

**Aniz:** ponéťþelář

**Arbizu:** lápažþelář, lápatſák (mark.),

lápatčák (mark.)

**Beruete:** mořkóřtš, mořkósþelář

**Donamaria:** potónlatsa

**Dorrao / Torrano:** apápušeř

**Erratzu:** látſ (?)

**Etxalar:** apóþelář

**Etxaleku:**

**Etxarri (Larraun):** ástapaló

**Eugi:** lapátja (mark.), lápaþelářa (mark.)

**Ezkurra:**

**Gaintza:** \*lapáþelář

**Goizueta:** aránts"mb"lařá, \*lápaþ"lařá

**Igoa:** lapáts

**Jaurrieta:** lapáte

**Leitza:** lapá

**Lekaroz:** latjá (?)

**Luzaide / Valcarlos:** lápatína

**Mezkritz:** lápa

**Oderitz:** lápaþelář

**Suarbe:** lapáts

**Sunbillia:** oštóþélts

**Urdiain:** lápa

**Zilbeti:** lápa

**Zugarramurdi:** lápaþelařá (mark.)

### Lapurdi

**Ahetze:**

**Arrangoitze:** \*lápa

**Azkaine:** apoasá (?)

**Bardoze:** aphóoštwa (mark.)

**Beskoitze:** \*lapátiňaþélař

**Donibane Lohizune:** apóbelář

**Hazparne:** ohóin

**Hendaia:** kolánte

**Itsasú:** \*apóþelář

**Makea:** apoóštó, \*lapatia (mark.)

**Mugerre:**

**Sara:**

**Senpere:**

**Urketa:**

**Uztaritze:** kaRlo (?)

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** lapátin

**Arboti:** \*aphóoštō

**Armendarizte:** óhojnllí, ohóin, \*jandářma

**Arnegi:** lapatí

**Arrueta:**

**Baigorri:** lapatin

**Bastida:**

**Behorlegi:** lapatin, \*látſ (?)

**Bidarrai:** lápatín

**Ezterenzubi:** laphatín, aphóoštō

**Gamarre:** lápatina (mark.)

**Garrüze:** jándařma

**Irisarri:** óhojn

**Izturitze:** ohójn

**Jutsi:** aphooštō

**Landibarre:** lapátin

**Larzabale:** laphátina (mark.)

**Uharte Garazi:** lápatin

### Zuberoa

**Altzai:** \*lapahátina

**Altzürükü:** laphatípoe

**Barkoxe:**

**Domintxaine:** aphó:štwa (mark.)

**Eskiula:** lapatína, gáhanéltſ

**Larraine:** tophátse

**Montori:** ásaþáša (?)

**Pagola:** laphátija

**Santa Grazi:** huntsbelhař (?)

**Sohüta:**

**Urdiňarbe:** laphátija (mark.)

**Ürrüstoi:** laphatína

### Mapan sartzen ez diren erantzunak

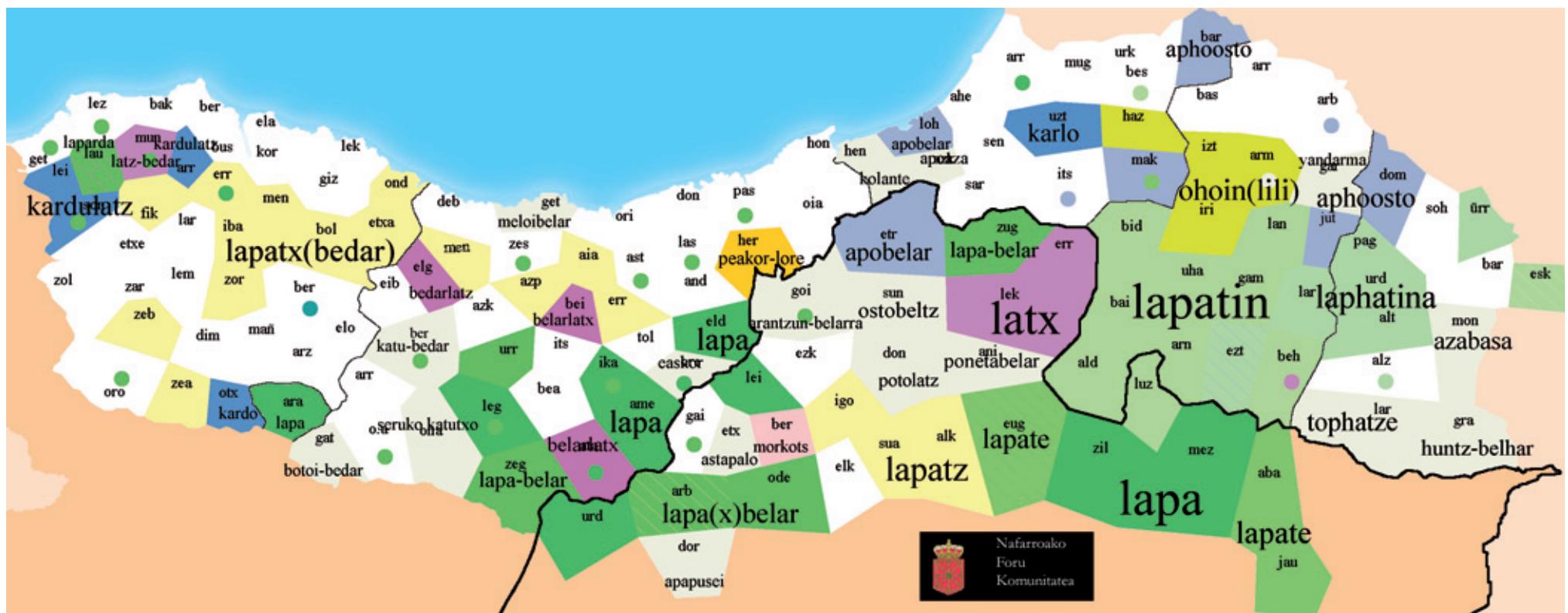
**Araotz (Oñati) (G):** \*uštářþeař

**Arroa (Zestoa) (G):** \*lapátf

**Pasaia (G):** \*péakóř

## 596. Mapa: bardana / bardane / burdock (*Arctium minus*)

GALDERA: 22190; ALG: 177



[green]	lapa
[light green]	lapa-belar
[light blue]	lapate
[yellow]	laphatin(a)
[purple]	lapatin(a)
[orange]	lapatx(belar)
[pink]	ohoin(lili)
[yellow-orange]	peakor(lore)
[purple]	bedarlatz
[blue]	kardo(latx)
[light blue]	ap(h)oosto
[light purple]	latx(bedar)
[pink]	morkots(belar)
[teal]	uste-bedar
[grey]	bestelakoak

- Inkestetan 'bardana / bardane / *Arctium minus*' landarea, argazkia erakutsiz, galduen den arren, baliteke landare desberdinaren izenak azaltzea erantzunetan.  
 - Landare hau herri askotan, ezagutzen den arren, izenik gabe azaltzen da. Hala ere, beste batuetan bimota dira ezagutzen direnak; hauetan biak agertzen dira erantzunen artean.  
 - **Bestelakoak:** apapusei (Dorrao), apoaza (Azkaine), arantzun-bedar (Goizueta), azabasa (Montorio), botoi-bedar (Leintz Gatzaga), easkor (Orexa), gahonetx (Eskiula), huntz-belhar (Santa Grazi), katu-bedar (Bergara), kolante (Hendaia), meloi-belar (Getaria), ostobeltz (Sunbilla), poneta-belar (Anitz), potonlatz (Donamaria), seruko katu (Oñati), tophatze (Larraintza), yandarma (Armendaritza, Garruze).

**Leioa:** "lapar-bedar" berba ezagutzen du, baina ez haren esanahia.  
**Bakio, Orio, Anitz:** "lapa-belarra" entzuna omen dute baina ez dute identifikatzen.  
**Aitaun:** "belarlatx" eta "lapa" ez dira landare bera.  
**Dorrao:** *lapatx* landarearen fruituari deitzen zaio, landareari *apapusei*.  
**Beruete:** *lapatx* desberdintzat eman dute.  
**Erratzu:** "lapabelar" eta "lapatin" desberdintzat jo dira.  
**Mezkiritz, Ahetze:** "lapati" desberdintzat jo da.  
**Isturitze:** "lapatina" desberdintzat jo da.  
**Jutsi:** *Aphoostoa* *laphatiña* ekhartzen du.